

SENCOR®

Let's live!



Hordozható DVD-lejátszó
SPV 2722

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
HU



A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI SZÜKSÉG ESETÉRE. JEGYEZZE FEL A TELEVÍZÍÓ MODELL- ÉS GYÁRTÁSI SZÁMÁT. NÉZZE MEG A CÍMKÉT A HÁTOLDALON ÉS ADJA ÁT EZEKET AZ ADATOKAT AZ ELADÓJÁNAK ABBAN AZ ESETBEN, HA JAVÍTÁS SZÜKSÉGES.

Tartalom

1.	Fontos biztonsági utasítások	2
1.1.	Biztonsági feltételek.....	2
1.2.	Kiegészítés az LCD-hez	6
2.	A készülék leírása	7
3.	Távírányító.....	8
	Az elemek behelyezése	10
4.	Alapműveletek	12
4.1.	A rendszer beállítása (General Setup Page)	12
4.2.	A hang beállítása (Audio Setup Page).....	13
4.3.	A kép beállítása (Video Setup Page)	14
4.4.	Személyes beállítások (Preference Setup Page).....	14
4.5.	A jelszó beállítása (Password Setup Page)	15
5.	Műszaki adatok.....	17

1. Fontos biztonsági utasítások

1.1. Biztonsági feltételek

Ha a terméket helyesen akarja használni, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre. Ha a készüléket újabb személynek adja el (át), a készüléket minden dokumentációval adja át, ezen útmutatót beleértve.



Az egyenlő oldalú háromszögben található villám jel arra figyelmeztet, hogy a készülék belsejében veszélyes feszültség van, ami áramütést okozhat.



Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne vegye le a burkolatot (vagy a termék hátlapját). A készülék belsejében nincsen olyan alkatrész, amit a felhasználó maga javíthatna. A készülék mindennemű javítását bízza szakszervizre.



Az egyenlő oldalú háromszögben található felkiáltójel fontos üzemeltetési és javítási utasításokra figyelmeztet a készülék kísérő dokumentációjában.

Általános biztonsági utasítások

- Olvassa el ezt az útmutatót. Kövesse az útmutatót és tartsa be a benne szereplő utasításokat.
- Ügyeljen minden figyelmeztetésre.
- Tartsa be az összes utasítást.
- Csak a gyártó által meghatározott kiegészítőket és tartozékokat használjon.
- A készülékre tilos nyílt láng, pl. égő gyertya helyezése.
- A készüléket mérsékelt éghajlaton használja.
- A gyártó és az eladó nem felel a készülék ezen útmutatóban található telepítési, kezelési, karbantartási vagy tisztítási utasításainak be nem tartásából eredő bármilyen közvetlen vagy közvetett károkért.
- Óvja a készüléket ütődéstől, leeséstől, rázkódástól, vibrálástól, nedvességtől és portól.
- Mielőtt jóváhagyja, hogy gyerekek használják a készüléket, koruknak megfelelően fel kell világosítani őket a készülék helyes és biztonságos használatáról.
- Ha a készülék fülhallgató-csatlakozással rendelkezik, a fülhallgatót ne használja túl nagy hangerőn. Halláskárosodás vagy a hallás elvesztésének veszélye fenyeget.

Telepítés, kezelés

- A készüléket az útmutató utasításai szerint telepítse.
- A készülék körül minden oldalon hagyjon elegendő teret a szükséges szellőzéshez. A működésnél keletkező hő így távozni tud. A készülék szellőzőnyílásainak letakarása esetén túlmelegedés és a készülék károsodásának veszélye áll fenn. Biztosítani kell, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek letakarva pl. újsággal, terítővel, függönnyel stb. Tartsa be az útmutatóban szereplő telepítési utasításokat.
- A készüléket ne telepítse közvetlen napfényen vagy hőforrás közelében, mint pl. fűtőtest, hőcserélő vagy más készülék (beleértve az erősítőket), amelyek hőt termelnek. A magas hőmérséklet jelentősen csökkenti a készülék elektronikus részeinek élettartamát. A készüléket ne használja és ne hagyja nyílt láng közelében.
- A készüléket nem szabad csöpögő vagy folyó víznek kitenni, és nem szabad rá folyadékkal töltött tárgyat, pl. vázát tenni. Védje a készüléket a nedvességtől, a ráfröccsenő vagy ráomló folyadéktól, ne hagyja és ne használja a készüléket helyiségen kívül. A készüléket ne használja a szabadban. Ezen utasítások be nem tartása esetén áramütés vagy tüzeset veszélye fenyeget.
- A készüléket ne használja víz közelében.
- Ne akarja kiiktatni a polarizált dugó biztonsági funkcióját. Ha a villásdugó nem illik a hálózati aljzatba, kérjen meg egy villanyszerelőt, hogy cserélje ki a régi aljzatot.
- A készülék hálózatra csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy az aljzat feszültsége megegyezik a készülék címkéjén vagy a tápadapteren jelzett feszültséggel.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábelen ne tapossanak, ne legyen összenyomva, különösen a dugó, az aljzat közelében és ott, ahol kilép a készülékből vagy az adapterből. A hálózati csatlakozó (adapter) áramtalanító berendezésként szolgál, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Figyeljen arra, hogy a tápkábel kihúzása előtt előbb mindig húzza ki a hálózati csatlakozót (adaptert) a fali aljzataból.
- A készüléket húzza ki a hálózati aljzataból vihar esetén, vagy ha hosszabb ideig nem használja.
- Kerülje a készülék áthelyezését hidegből meleg környezetbe vagy fordítva, ill. a készülék párás helyen történő használatát. A készülék belső részein a levegőben levő nedvesség kicsapódhat és a készülék ideiglenesen működésképtelenné válhat. Ilyen esetben a készüléket hagyja meleg, jól szellőző helyen és várjon 1–2 órát, míg a nedvesség elpárolog és a készülék újra használható lesz.

Vigyázzon főleg a lejátszó megvásárlás utáni első használatánál hideg évszakban.

- A készülékbe épített akkumulátor blokk feltöltéséhez tegye a készüléket jó szellőzős helyre, gyúlékony anyagoktól távol.

Szerviz és karbantartás

- Áramütés és tüzeset elkerülése érdekében ne bontsa meg a készülékházat – a készülékházon belül nincsenek olyan részek, amelyeket a felhasználó javíthatna megfelelő felszerelés és képesítés nélkül. Ha a készülék javítására vagy beállítására van szükség, lépjen kapcsolatba a szakszervizzel.
- Ha szokatlan működést tapasztal a készülék használata közben mint pl. a szigetelés jellemző égett szagát érzi, vagy füstöt észlel, a készüléket azonnal kapcsolja ki, húzza ki és a következő használat előtt várja meg a szakszerviz dolgozója által elvégzett ellenőrzés eredményét.
- Minden javítást bízjon szakképzett szerelőre. Javítás szükséges, ha a készülék bármilyen módon sérült, pl. megsérült a tápkábel, a készüléket valamivel leöntötték, idegen tárgy került a készülékbe, a készüléket eső vagy nedvesség érte, ill. ha a készülék nem a megszokott módon működik vagy leesett.
- Tisztítás, áthelyezés vagy más karbantartás előtt húzza ki a tápkábelt (adaptert) a hálózati aljzatból.
- A készüléket csak száraz szövettel tisztítsa.
- A tisztításhoz ne használjon benzint, hígítót vagy más oldószert, se ne használjon durva tisztítószert, drótszivacsot.

Távírányító és elem

- A távírányítót és az elemeket ne tegye közvetlen napfényre vagy hőforrás közelébe, mint pl. fűtőtest, hőcserélő, kályha vagy más készülék (beleértve az erősítőket), amelyek hőt termelnek. A készüléket ne használja és ne hagyja nyílt láng közelében.
- Ügyeljen arra, hogy az érzékelő ne legyen erős fényforrásnak (pl. napfény) vagy fluoreszkáló fénynek kitéve, amelyek a távvezérlés hatékonyságát és megbízhatóságát csökkenthetik.
- A távírányítót és az elemeket nem szabad csöpögő vagy folyó víznek kitenni és nem szabad rá folyadékkal telt tárgyakat, pl. vázát tenni. Óvja megázástól, bármilyen folyadékkal történő érintkezéstől. Ne használja a szabadban. Ezen utasítások be nem tartása esetén a távírányító és az elemek sérülésének veszélye fenyeget.
- A készüléket ne használja víz közelében.
- Az elemek megsemmisítésénél figyelemmel kell lenni a környezetre.

Az elemek helytelen használata elektrolit-szivárgást és korróziót okozhat. A távirányító helyes működése érdekében az alábbi utasítások szerint járjon el:

- Ne tegye be az elemeket rossz irányban.
- Az elemeket ne töltsé, ne szedje szét, ne nyissa fel és ne okozzon rövidzárlatot bennük.
- Az elemeket ne dobja tűzbe.
- Ne hagyjon lemerült elemeket a távirányítóban.
- Ne használjon együtt többfajta elemet, se régi és új elemet együtt.
- Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, hogy elkerülje károsodásukat szivárgás miatt.
- Ha a távirányító helytelenül működik vagy csökken a hatótávolsága, cserélje ki az elemeket újakra.
- Ha elektrolit-szivárgás következik be, a távirányítót adja le tisztításra szakszervizben.

**FIGYELMEZTETÉS**

Tűz vagy áramütés elkerülése érdekében a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek.

**FIGYELMEZTETÉS**

Az elemeket nem szabad túl nagy melegnek, pl. közvetlen napsugárzásnak, tűznek, stb. kitenni.

1.2. Kiegészítés az LCD-hez

Teendő állóképek megjelenítésénél; piros/kék/zöld/fekete pontok a képernyőn Az állókép maradandóan károsíthatja a televízió megjelenítő egységét

- Ne hagyjon az LCD-panelen állóképet több mint 2 órán keresztül, mert a panel károsodhat. Ez a károsodás a képernyő "kiegészésként" ismert.
- Az LCD panel hasonló károsodását okozhatja a tévécsatorna logójának statikus elhelyezése.
- Ha hosszú ideig nézi a televíziót 4:3, 16:9 vagy hasonló (a képernyő teljes felületét nem befedő) formátumban, a fénysugárzás eltérései nyomokat hagyhatnak a kép jobb vagy bal szélén, esetleg a közepén. Hasonló károsodás következhet be DVD-lejátszás vagy játékok játszása esetén.
- Videójátékok vagy számítógép állóképeknek hosszabb időn át történő megjelenítése a "maradandó kép" részleges jelenségét okozhatja. Ennek megakadályozása érdekében állókép megjelenítésekor csökkentse a fényerőt és a kontrasztot.
- A képernyő fentiek miatti meghibásodására a jótállás nem vonatkozik!

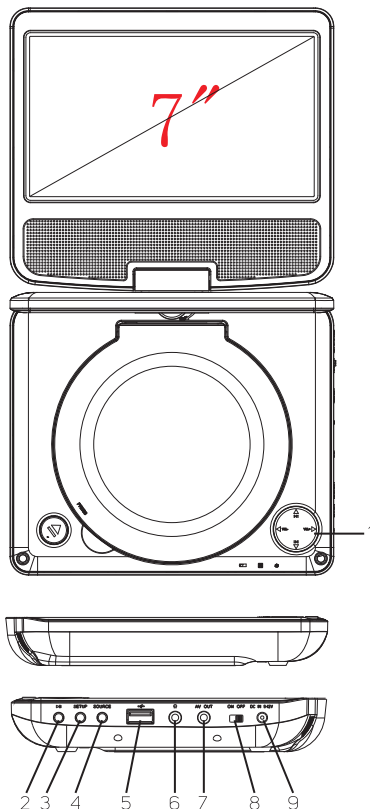


A képernyőn piros/kék/zöld/fekete pontok jelenhetnek meg

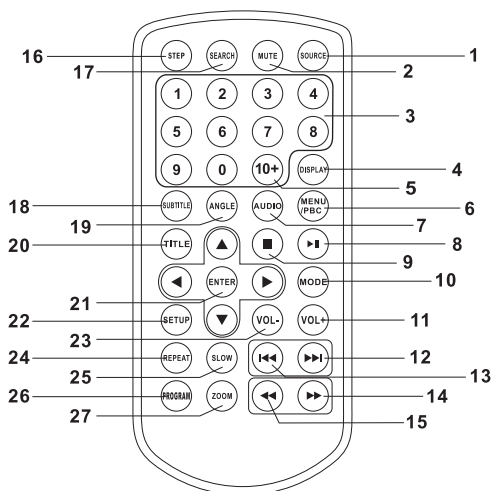
- Ez a folyadékkristályos kijelzők jellemző tulajdonsága és nem jelent hibát. Az LCD-képernyők rendkívül precíz technológiával készülnek annak érdekében, hogy a kép finom részleteit is ábrázolhassák. A képernyőn időnként megjelenhet néhány nem aktív, álló, piros, kék, zöld vagy fekete színű pont (a képernyő összes képpontjának 0,001%-át elérő mértékben). Ez nem befolyásolja televíziója tulajdonságait vagy teljesítményét.

2. A készülék leírása

1. Nyomógombok:
 - ▲/I◀◀ – fel (rövid gombnyomás) és ugrás az előző számra (lenyomva tartás)
 - ▼/▶▶ – le (rövid gombnyomás) és ugrás a következő számra (lenyomva tartás)
 - ◀/VOL- – balra (rövid gombnyomás) és a hangerő csökkentése (lenyomva tartás)
 - ▶/VOL+ – jobbra (rövid gombnyomás) és a hangerő növelése (lenyomva tartás)
2. ▶|| gomb
Rövid gombnyomás – átváltás lejátszás és pillanat-állj között. A listákban Bevitel (ENTER/OK) funkció
3. **SETUP** (Beállítások) gomb
4. **SOURCE** (Jelforrás) gomb
5. USB-csatlakozás
6. Fülhallgató-csatlakozás 🎧
7. AV OUT csatlakozó
8. **ON/OFF** főkapcsoló
9. Tápadapter csatlakozás
9 – 12 V



3. Távirányító



1. SOURCE gomb

A források közötti átkapcsolásra szolgál.

2. MUTE gomb

A gomb a rendszer azonnali elnémítására/az eredeti hangerő visszaállítására szolgál.

3. Számgombok

4. DISPLAY gomb

Az idő és az információk megjelenítésére szolgál.

5. 10+ gomb

A 10-nél nagyobb szám megadására szolgál. PL. ha a 12-t akarja megadni, akkor nyomja meg először a 10+, aztán az 1 és a 2 gombot.

6. MENU/PBC gomb

A DVD-menübe való belépésre szolgál.

A PBC funkció be-/ kikapcsolására szolgál VCD módban.

7. AUDIO gomb

DVD mód: Nyomja meg ismételten lejátszás közben az audio különböző nyelveinek beállításához, ha elérhetőek.

CD/VCD üzemmód: Nyomja meg ismételten lejátszás közben az audiocsatornák (bal / jobb / vegyes / sztereó) közti váltáshoz.

8. ►► gomb

A lejátszás leállításához nyomja meg egyszer a ►► gombot. A ►► gomb újabb lenyomásával folytatja a lejátszást a leállítás helyétől.

9. ■ gomb

A lejátszás leállításához nyomja meg egyszer a ■ gombot. Ha ekkor megnyomja az **ENTER** gombot, a lejátszás folytatódik onnan, ahol a ■ gombbal leállította. A lejátszás kikapcsolásához nyomja meg kétszer a ■ gombot.

10. MODE gomb

Állítsa be az LCD paramétereit (fényerő, kontraszt, színtelítettség).

11. VOL+ gomb

Hangerő növelése.

12. Ugrás előre ►►I

Ezzel a gombbal a következő fejezet/zeneszám elejére ugorhat.

13. Ugrás vissza I◄◄

Ezzel a gombbal az előző fejezet/zeneszám elejére ugorhat.

14. ►► gomb

Nyomja meg a gombot a gyorscsévéléshez előre (X2 – X4 – X8 – X16 – X32). A ►► gombbal folytatja a rendes sebességű lejátszást.

15. ◄◄ gomb

Nyomja meg a gombot a gyorscsévéléshez hátra (X2 – X4 – X8 – X16 – X32). A ►► gombbal folytatja a rendes sebességű lejátszást.

16. STEP gomb

Nyomja meg a **STEP** gombot, és a lejátszás megáll. Újabb lenyomással a képet egy kockával előre lépteti.

17. SEARCH gomb

Az időpont, cím vagy fejezet megkeresésére szolgál a DVD-lemezen.

18. SUBTITLE gomb

Lejátszás közben nyomogassa a **SUBTITLE** gombot a felirat nyelvének beállításához.

19. ANGLE gomb

DVD üzemmódban nyomja meg ezt a gombot a nézési szög módosításához, ha ezt a DVD tartalmazza.

20. TITLE gomb

DVD üzemmódban a DVD-menü megjelenítésére szolgál.

21. ENTER gomb

A kiválasztás jóváhagyására szolgál.

22. SETUP gomb

A beállítási menübe belépésre / a belőle való kilépésre szolgál.

23. VOL- gomb

Hangerő csökkentése.

24. REPEAT gomb

Az ismételt lejátszásra szolgál.

DVD üzemmódban ismételten lejátszhatja a fejezetet, címet vagy az egész lemezt.

VCD/CD üzemmódban ismételten lejátszhat egy számot vagy az egészet.

MP3 üzemmódban választhat az „Egy ismétlése” és a „Mappa ismétlése” lehetőségek közül.

25. SLOW gomb

A lejátszott tartalom lassítására szolgál a következő sorrendben: $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{16}$ és normál lejátszás.

26. PROGRAM gomb

DVD/VCD üzemmódban: A kiválasztott címek programozott lejátszására szolgál. Nyomja meg a **PROGRAM** gombot, és megjelenik a programozott lejátszás menü. A számgombokkal válassza ki a címet, fejezetet vagy műsorszámot, amit le akar játszani. A normál lejátszás folytatásához nyomja meg a **PROGRAM** gombot és válassza ki a "Clear" (Törlés) opciót.

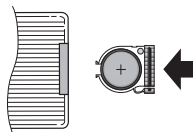
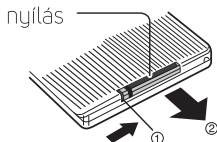
27. ZOOM gomb

DVD/VCD üzemmódban: Minden gombnyomásra módosul a kép mérete a következő sorrendben: $2x - 3x - 4x - \frac{1}{2}x - \frac{1}{3}x - \frac{1}{4}x$.

JPEG módban: Nyomja meg egyszer a **ZOOM** gombot, a ►► segítségével nagyíthatja, a ◀◀ segítségével kicsinyítheti a képet. A ◀►/▶◀/▼ gombokkal mozoghat a nagyított képen.

Az elemek behelyezése

1. Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
2. Tegye be az elemet és zárja le az elemtartó rekeszt.



A készülék távirányítóval történő vezérléséhez a távirányítót fordítsa a készülék felé, majd nyomja le a bekapcsolni kívánt funkció gombját. A távirányító hatótávolsága max. 5 méter. +/- 30°-ban a készülék előlapján levő távvezérlés-érzékelőre merőleges iránytól. Az elemek kapacitásának csökkenésével a távirányító hatótávolsága fokozatosan csökken.

A távirányító használatának pillanatában nem lehet semmilyen akadály a távirányító és a lejátszó közötti térben.

A távirányító szokványos használata mellett az elemek élettartama kb. 1 év. Ha a hatótávolság jelentősen csökken, vagy a készülék működésével gond merül fel, cserélje ki mindkét elemet.

Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki mindkét elemet – elejét veszi így a távirányító károsodásának az elemek esetleges kifolyása miatt.

Az elemeket ne tegye ki túlzott hő hatásának, mint pl. napfény, tűz, stb.

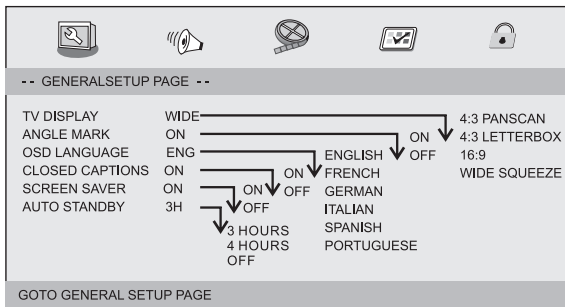
Az elemek helytelen használata elektrolit-szivárgást és korróziót okozhat. A távirányító helyes működése érdekében az alábbi utasítások szerint járjon el:

- Ne tegye be az elemeket rossz irányban.
- Az elemeket ne töltsse, ne melegítse, ne nyissa fel és ne okozzon rövidzárlatot bennük.
- Az elemeket ne dobja tűzbe.
- Ne hagyjon lemerült elemeket a távirányítóban.
- Ne használjon különböző típusú, vagy öreg és új elemeket együtt.
- Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, hogy elkerülje károsodásukat szivárgás miatt.
- Ha a távirányító nem működik jól vagy csökkent a hatótávolsága, cserélje ki az összes elemet újakra.
- Ha elektrolit-szivárgás következik be, a távirányítót tisztítsa ki szakszervizben.

4. Alapműveletek

4.1. A rendszer beállítása (General Setup Page)

Nyomja meg a **SETUP** gombot a beállítás menübe való belépéshez. A ◀/▶/▲/▼ gombokkal válassza ki a kívánt tételt. A beállítás befejezése után nyomja meg a **SETUP** gombot újra, és visszaáll az eredeti kép.



TV Display (TV képernyő)

Válassza ki a lejátszott kép képarányát.

4:3 PS: A kép rendesen jelenik meg, de a bal és jobb széle le lesz vágva és a kép a képernyő méretére igazítódik.

4:3 LB: A kép rendesen jelenik meg, de fent és lent fekete sáv határolja.

16:9: Szélesvásznú megjelenítés.

„Wide Squeeze”: A képet állítsa 4:3-ra.

Angle Mark (A megjelenítési szög jelzése)

Mutatja a kép megjelenítésének aktuális szögét a jobb felső sarokban, ha a lemez tartalmaz ilyen információt.

OSD Language (A képernyőmenü nyelve)

Válassza ki a kívánt OSD nyelvet.

Closed Captions (Rejtett feliratok)

Egyes lemezek tartalmazhatnak rejtett feliratokat, ill. további információkat.

A funkció aktiválása előtt ellenőrizze, hogy az adott lemez támogatja-e a rejtett feliratok funkciót.

Screen Saver (Képernyővédő)

Ez a funkció a képernyővédő be- és kikapcsolására szolgál.

Auto Standby (Automatikus készenlét)

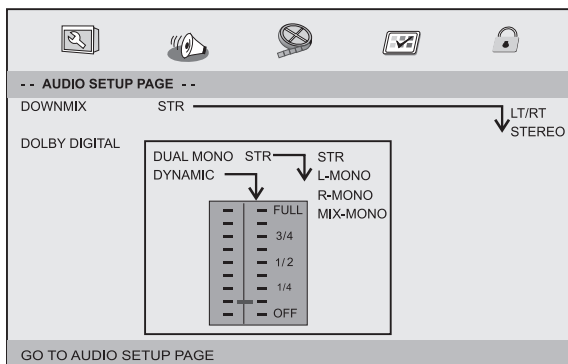
Ez a funkció a rendszer automatikus készenléti módba kapcsolására szolgál 3 vagy 4 óra után.

3 óra: A készülék automatikusan készenléti módba kapcsol 3 óra tétlenség után.

4 óra: A készülék automatikusan készenléti módba kapcsol 4 óra tétlenség után.

Kikapcsolva: Az automatikus készenlét funkció ki van kapcsolva.

4.2. A hang beállítása (Audio Setup Page)



Downmix (Keverés)

Ez az opció lehetővé teszi a sztereo analóg kimenet beállítását.

LT/RT: Válassza ezt az opciót, ha a DVD lejátszó Dolby Pro Logic dekóderhez van csatlakoztatva.

Sztereo: Akkor válassza, ha a hang csak a két első hangszóróból jön.

Dolby Digital

Ez az opció lehetővé teszi Dual Mono vagy Dinamikus kimenet beállítását.

Dual Mono

Sztereo: A bal mono kimenet a baloldali hangszóróban, a jobb mono kimenet a jobboldali hangszóróban fog szólni.

L-Mono: A bal mono kimenet fog szólni a bal és jobb hangszóróból.

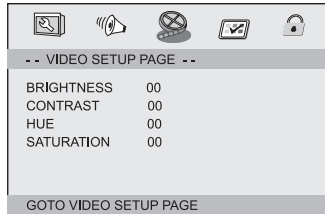
P-Mono: A jobb mono kimenet fog szólni a jobb és bal hangszóróból.

Mix-Mono: A bal és jobb kimenetek együtt szólnak a bal és jobb hangszóróban.

Dynamic

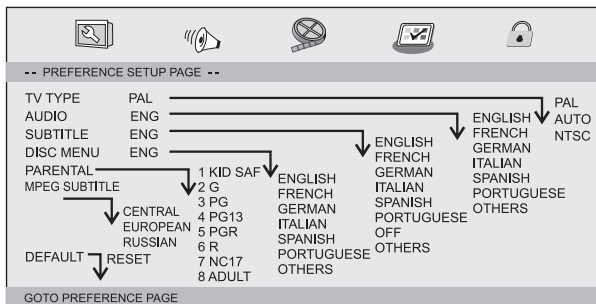
A hang dinamikus tömörítése.

4.3. A videó beállítása (Video Setup Page)



A fényerő, a kontraszt, a színárnyalat és a színtelítettség beállítására szolgál.

4.4. Személyes beállítások (Preference Setup Page)

**TV TYPE (TV-típus)**

Válassza ki azt a színrendszert, amely meg fog felelni a televízió AV kimenetének. Ez a DVD-lejátszó kompatibilis az NTSC és a PAL szabvánnyal is.

PAL – Válassza ezt, ha televíziója PAL rendszerű. Az NTSC videojel átalakul PAL formátumra a kimeneten.

NTSC – Válassza ezt, ha televíziója NTSC rendszerű. A PAL videojel átalakul NTSC formátumra a kimeneten.

Auto – Automatikusan, a lejátszott lemez alapján változtatja a videójel kimenetet.

Audio (Hang nyelve)

Válassza ki a hang nyelvét, ha elérhető.

Subtitle (Felirat nyelve)

Válassza ki a felirat nyelvét, ha elérhető.

Disc Menu (Lemezmenü)

Válassza ki a lemezmenü nyelvét, ha elérhető.

Parental (Gyerekzár)

Egyes lemezek gyerekzár funkcióval rendelkeznek, amely megakadályozza az egész lemez, vagy egyes jelenetek megnézését. Ez a funkció lehetővé teszi a gyerekzár szintjének beállítását. A szintek 1 - 8 között állíthatók be és a használat szerinti országtól függenek. Tehát megakadályozhatja egyes lemezek lejátszását, amelyek gyermekeknek nem alkalmasak, ill. egyes jelenetek helyett mások jelennek meg.

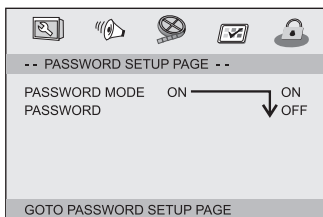
MPEG4 SUBTITLE (MPEG4 feliratok)

A külső feliratoknál használt ábécé szerint válasszon a közép-európai (Central European) és a cirill betűk (Russian) közül.

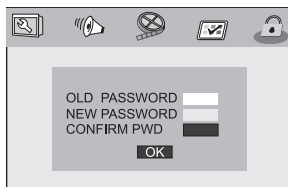
Default (Gyári beállítás)

Visszaállítja a menü gyári beállításait.

4.5. A jelszó beállítása (Password Setup Page)

**Password Mode (Jelszó mód)**

A jelszó mód be / kikapcsolásához. Ha a funkciót kikapcsolja (off), nem lesz szükség jelszó megadására a gyerekzár szintjének módosításához.



Password (Jelszó)

Az érvényes jelszó megváltoztatására szolgál.

OLD PASSWORD (Régi jelszó): Adja meg az érvényes jelszót (alapértelmezett: 1369), és a kurzor automatikusan áthelyeződik a következő mezőre.

NEW PASSWORD (Új jelszó): Adja meg az új jelszót. 4-jegyű számnak kell lennie. Használja a távirányító számgombjait. A kurzor automatikusan áthelyeződik a következő mezőre.

CONFIRM PASSWORD (Jelszó megerősítése): Adja meg újra az új jelszót megerősítésképpen. Ha nem helyes, a kurzor ebben a mezőben marad. Ha helyes, a kurzor automatikusan áthelyeződik az **OK** mezőre.

OK: Amikor a kurzor megjelenik ebben a mezőben, nyomja meg az **ENTER** gombot a távirányítón.

Megjegyzés:

Ha megváltoztatja a jelszót, módosítsa a gyerekszár beállítási jelszavát is. A gyári jelszó 1369 és mindig aktív, még ha módosítja is.

5. Műszaki adatok

A lejátszó jellemzői

Tétel		Standard követelmények
Tápellátás		100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Fogyasztás		< 10 W
Üzemi páratartalom		5 – 90 %
Kimenet	Video kimenet	1 Vrms (75 Ω)
	Audiokimenet	1,2 Vrms (1 kHz, 0 dB)

Rendszer

Lézer	Félvezetű, hullámhossz 650 nm
TV-rendszer	NTSC/PAL
Frekvenciajellemzők	20 Hz – 20 kHz (1 dB)
Jel/zaj arány	Jobb mint 80 dB (csak analóg kimenet)
Dinamikatartomány	Jobb mint 85 dB (DVD/CD)

Az elemek műszaki adatai

Kimeneti feszültség:	7,4 V
Standard feltöltési idő:	3 ó – 4 ó

Üzemi és tárolási körülmények

1. Tárolás	Hőmérséklet	Páratartalom
6 hónap	-20 °C – +45 °C	65 $\pm$ 20 %
1 hét	-20 °C – +65 °C	65 $\pm$ 20 %

2. Üzemi körülmények	Hőmérséklet	Páratartalom
Standard feltöltés	0 °C – +45 °C	65 $\pm$ 20 %
Standard lemerülés	-20 °C – +65 °C	65 $\pm$ 20 %

A műszaki jellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.
A cseh nyelvű az eredeti változat.

A gyártó címe:

FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Cseh Köztársaság

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre helyezze el.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMISÍTÉSE

Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz a terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatóak lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unió országában

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unió országain kívül

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR**, a.s. (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó - választása szerint - megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítást vagy tárolást, leejtést, rongálást, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szervíz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szervíz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervízünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu